

31.197/II/PN

Ter zitting van 7 oktober 1999 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die ingediend werd tegen de politiediensten van uw gemeente omwille van het feit dat de heer [...], inspecteur van politie te Watermaal-Bosvoorde op 2 mei 1999 zich niet voldoende kon uitdrukken in het Nederlands tijdens het verhoor van de heer [...] die het slachtoffer was geworden van een diefstal.

Het proces-verbaal dat voorgedrukt was in het Nederlands werd door de heer [...] in het Frans ingevuld op de plaats van de identiteit van de verdachte.

In navolging van artikel 19 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) gebruikt iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

In navolging van artikel 21 § 5 kan niemand benoemd of bevorderd worden tot een ambt of betrekking waarvan de titularis omgang heeft met het publiek, indien hij er niet mondeling van laat blijken door een aanvullend examengedeelte of door een bijzonder examen, dat hij een aan de aard van de waar te nemen functie aangepaste voldoende of elementaire kennis bezit van de tweede taal.

Bijgevolg diende de heer [...] zich in het Nederlands te richten tot de klager en acht de VCT de klacht op dit punt ontvankelijk en gegrond in de mate dat de heer [...] zich onvoldoende kon uitdrukken in het Nederlands.

Wat het proces-verbaal betreft wijst de VCT erop dat de SWT hier niet van toepassing zijn. Deze materie wordt geregeld door de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

